

本報宣言

本報為加國致公堂之總機關。前為同胞除專制之束縛。今為民謀共和之幸福。此後對於個人社會政府各大小團體。凡其言行。確有擁護共和者。則贊助之。確有違背共和者。則反對之。至於僑胞方面。首重培植新道。若無新道之根本。雖日日言改。舊道亦無濟于事。故本報同人等勉力兼為之。務守言論界之強權也。

中華民國七年八月初九日

大漢公報

TAI HON KONG BO LTD.

THE CHINESE TIMES

PUBLISHED DAILY EXCEPT SUNDAY, AT

443-445 CARRALL STREET

VANCOUVER, B. C.

ENTERED AT THE POST OFFICE AT VANCOUVER, B. C., AS SECOND CLASS MATTER

Phone Seymour 7092

(FRIDAY, AUGUST 9, 1918.)

P. O. Box 260

VOLUME 9 No. 29

(號其第卷九第紙聞新)

\$ 7.00 PER YEAR

本報信箱二百六十六號(禮拜五)三九〇七磨詩線喊

夏歷歲次戊午七月初四日

本報價目

本報除禮拜日停派外皆按日呈派本埠每月收報費五毫郵費七毫五英屬各地美國檀香山小呂宋墨西哥等處每年美金七元正半年四元三月二元一月七毫五中國及外國今減為同價以期傳播共和主義無論取閱暫久均仰先惠方能按日郵寄統請 大雅相諒如蒙賜閱請將西字住址惠來

本報印件

本報歷年承印中西文件。妥當速成。取價克己。加以印張整潔。校對精慎。久為光顧者所公認。邇來大加改良。凡中西活版字粒花邊以及新式物料印刷人工等。皆從求精。務為特色之表見也。

城埠致公總堂通告

啓者本總堂前奉金山致公總堂總機關處函開署謂自洪門重訂根本章程分送呈坎屬各埠致公堂查收後凡開會招納新會員須即遵新章辦理等情本總堂奉此已于本月一日開全體會議通過在案自本年吉月一日起凡坎屬各埠致公堂招納新會員其堂底費除任由各埠公堂就地相機酌取若干外須同時每名繳納本總堂領正式底票銀二元另繳納金山致公總堂總機關領正式底票銀一元五毫為此合行通告仰 坎屬各埠致公堂當任職員查照辦理毋任禱切
民國吉年 吉月二日 城埠致公總堂謹啓

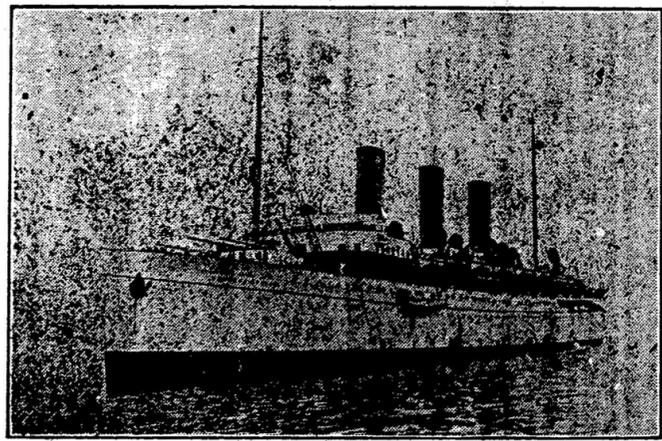
本館論說

(題)

古云、遠道異國。昔人所悲。吾人迫于祖國生計之困難。不得已拋離家室。輕涉重洋。以圖仰事俯畜之資。然托庇他人宇下。不至被人摧殘凌辱者。果何所恃乎。亦恃有國際公法為護符。而國際所恃以外交者。賴有領事為保障。蓋領事者有保護華僑之責。而僑民當俯從領事諄諄之誡命。如子弟之樂有賢父兄也。王君生平幼年讀書明理。既具瑚璉之材。壯遊歐美。觀風問俗。于歐美之風土人情。俗尚政治。與夫言語文字。莫不飽受。今承中央委命而來。得假斧柯。抒當年之學以行其志。則華僑有賴。外交得人。當與春秋子羽。能知四國之為者後先比美也。

自六月一號加政府頒發命令。凡外國籍民之居留此地者。須隨時帶有本國之護照。以便稽查。方免充當兵役。王領事關心民瘼。蒞任數月。凡有裨于國計民生者。無不身親其勞。于去月一號偕同司徒英石君。親詣叨城。各商及僑界各界備車在碼頭歡迎。抵埠假達才閱書報社為駐蹕之區。各界請謁。暢談至四時。各商戶肆筵請宴。為之洗塵。王君全無挾貴挾長之意態。席間航籌交錯。歡慶莫名。延及八時。遂請王君到聯益戲院宣講。大談極言護照之關係甚重。爾有來作客他邦。須知寄人籬下。自當守分經營。毋致干咎。倘外人無端而橫加暴虐。要隨地隨時舉報。一以廣一己之見聞。再則與外人交通利便。其獲益誠非淺鮮。此中高談偉論。至理名言。無非勸我僑胞以身心有益之語。誠可為吾僑之座右銘。然猶恐吾僑未諳北方言語。復倩司徒英石君操土音以道達之。蓋其心以為一夫不獲。則曰時予之辜。王君之同眾(二字从)在抱。洞悉僑情者若此。聽畢滿座歡聲。至晚十時致公堂同人復請夜宴。亦表同情。即此可見王君之愛護我華僑如子弟。我華僑自奉之如父兄。如王君者誠足為今之從政示之則矣。使執政者皆以王君愛民之心為心。吾國之前途豈有豸乎。

四亞輪船公司



諸君旋唐

敬祈留意

(歡) (迎) (華) (客)

由雲高華 啓行船期 域多利

日本皇后八月十五號

滿提高九月五號

東亞總司理司徒施啓

Seto More
Asiatic Pass Agent,
C.P.O.S.Ltd.
VANCOUVER, B. C.

J. J. Forster
General Agent
C. P. O. S. Ltd.
VANCOUVER, B. C.

滿地可銀行廣告



滿地可銀行總式樓

華人匯款者注意

本銀行總行設在滿地可埠開張百有餘年資本共肆百二十六兆餘元另有支行四處設在雲高華埠專接滙香港及遠東各口岸滙單價格相宜附貯銀兩由一元以上均起計利息仰華友留心光顧

▲雲埠分行列下

▲在喜士定街夾堪麻街角

▲在緬街夾葛都化街角

▲在緬街夾布賴亞街角

滿地可銀行謹啓

新米又到

Imperial Rice Milling Co. Ltd.
339 Railway St. Phone Sey. 828
VANCOUVER, B. C.

本公司向辦唐山絲苗宜粘大帮谷 近日新米運到甚多甘香潔白食者讚美叨蒙 華人字號光顧 無論遠近單到即付價銀 尤為相宜 慶不兼羅公司謹啓



來請買靴

WILSONS SHOE STORE
159 Hastings St. West
Near Cambie Street

委路慎靴舖專售 國秀新款真實靴 小孩童童子童女堅固靴 男子日用出街靴男子日用做工靴如耕園者做傭口者與各勞力家有益於其工務希為賜顧是荷

致公堂接駐二埠職員書

雲公堂列位先生鑒昨開貴公堂公同選舉正副盟長已徵集各昆仲意見允推李希賢君為正盟長何君德能副之律以人材地位兩君均為合格各叔父眼光皆同本堂感稱得人之美弟等亦充職員他日李何兩君在美洲洪門總機關處領取應照弟等當聯名保結非有私于李何兩君按之洪門規則當如此也先此呈稟 二埠致公堂 正盟長陳松元職員梁誠發李潮李作黃傳彰陳琛鄭有植全上 八月八日

工部大臣勸諭工界之要論

工部大臣高路打氏。現逗留於本埠數天。專為考察工界上之情形。日本公事極忙。終日與各工界領袖資本家及紳商各界會晤。考究工界之原因。而對於木匠匠匠近日常罷工一事。亦與其兩方面會議研究一切。據其所稱謂政府將來嚴行連勿士之例。(即工業爭執例)凡資本家及工界有所爭論。雖要兩方面各派調和。不能即行罷工。無論東家如犯此例。政府定必將其拘究。又謂刻下徵兵例中。有允許充兵役一則。其意乃因重要之工業。亦要用人服務。斷不能置之不顧。計免兵役人逾數萬。是以吾民或為勞動。或充當工務。必居一于此。斷不容有放棄責任。屢起紛爭。致令工業前途大有所碍。如仍不悛則政府或將免兵役例取消轉充兵役云。

墜樓斃命

奧人士哥夫氏。於昨朝九點鐘。在加蘭街。溫哥華博洛之樓宇。從第十層樓之窗口躍下。當時斃命。據該樓管昇降機者所稱。謂士哥夫氏入門後。即昇昇降機。若其直上頂層。惟因最高之兩層。昔日為商業俱樂部所賃者。現已閉歇。故不准人到。是以升降機僅升至第十層而止。迨士哥夫氏登樓後。管機者心疑之。即將機降下。意欲投訴別人。以值其所為。不料機抵樓下。即聞士哥夫氏已墜死於街邊云。聞士哥夫氏登樓後。將樓窗掩閉。投下。其足傷及下層之窗門玻璃片。被擊穿一孔。警察聞報。即召警車馳至。驗得他已殞命。乃將其屍體載往驗屍所候驗。查士哥夫氏為俄國人。曾禁於奧加特監獄。昨星期一。日方釋出。或因謀生乏術。以故自盡云。

輪音

藍烟通公司輪船布路地士那士號。於去月十二日由橫濱開來本港。內載東方貨物極夥。大約於本月十二日可抵港。先抵美國口岸卸貨後。於二十一日方抵本埠。約計本埠貨物有一千五百噸。於下月五號。乃能開行。聞此次城埠有華客。約三百名乘該輪返國云。

太平洋某港來電云。大阪商船公司輪船加拿大丸。於去月杪因霧濃。致在佛列利海角坐礁一事。(各情已誌前報)昨接到消息謂該輪船長山本一氏。因此次遇意外之故。吞鎗自盡。并投身入海云。查該船長當職十餘年。極有經驗學識。且德望素孚。向未嘗遇有險事。今一旦遇難。恐於已名譽有關。故而自盡云。

●●●虐待牲畜案被罰 華人名廣星(譯音)在加士的路地面操農業。被控虐待牲畜案。緣被告於昨禮拜六日載猪一車。將猪棄下三頭。任其眠於地上。三猪各傷肩背。足各部。暴露於炎日之下。至禮拜日方將猪載回其園中。為檢查牲畜員偵悉。故將其控之於案。昨日在般恩利警衛堂訊。官判被告罰銀五拾元。及入獄二個月。并當苦工。

代郵

耀生同車君鑒啓者前六月初旬到來面說云君有好工去做。囑弟代覓人管理書記之職。一兩月待至交代時然後復回料理一切以清手續云云。茲已屆交代期。弟經兩次致函催促。如約而君置諸不理。未知君存何意。旨茲特再為剖告。會館之事。公辦實有攸歸。弟萬不能為君任其咎也。此致並詢 近好 八月初九日 沈培生特白

加屬新聞

◎◎◎宴會誌盛

卡尼利訪函云。城埠致公總堂。委正盟長馬君廷遠。正議長林君英。與連權社社長李強君。駕臨本埠。疊誌前報。本埠洪門人士。于昨禮拜二晚。(即本月六號)特具華筵于致公堂上。為來賓洗塵之敬。以盡地主之儀。是夕也。鐘鳴七响。筵開五圍。赴席者六十餘人。衣冠濟濟。驚序堂中。談瀾別之情。篤花亭之誼。執蓋飛觴。怡怡如也。酒至半酣之際。關君禮堂為主席。起立筵前。呼全堂手足齊敬馬。林。李。三君一爵。然後宣布此次特具薄酌歡迎之理由。徐請三君發揮偉論。以開在座昆仲之智識。為本堂今夕之增光。于是馬君先演。林君繼之。二及于李君。然後余君觀海。鄧君松丁。魏君興。周君三。吳君讓志。林君文合諸人。各伸雅懷。听其口若懸河。皆是名言至理。洋洋灑灑。美善兼收。演說至九點鐘然後撤席。撤席之後。猶開談話會至十一句鐘方歸。洵盛會也。從此人心發奮。互相親愛。又何患學務之不振興耶。茲特錄之。此次之宴會。其高慶開熱。可為加屬洪門放一異彩。

各國新聞

◎◎◎加屬留美華學生開懇親大會

之先聲

芝加哈訪函云。黃君炳基。陳君繼堯。前在域多利埠華僑中之青年人也。兩君素抱大志。來美留學數載。黃君現肄業于美露霍基埠之電科工程大學。陳君現肄業於芝城之那威士頓醫科大學。兩君有鑒于加屬華僑青年。來美遊學。日益增加。擬於八月廿五號。假座那威士頓大學講堂。開設團體大會。特請著名科學家蒞會助慶。以資研究科學。交換學識。兼討論籌辦加拿大華僑留美學生會。聞擬設科學研究部。凡加屬華僑大學生一律歡迎入會。藉資鼓勵我華僑青年。注重科學。振興實業。為富強國家之要圖也。陳黃兩君。今關心于華僑教育如此。誠可嘉矣。



是年本店舊伴由唐山復回並特加聘到唐山老手名師端整中秋月餅以應諸君光顧仰祈留意是荷 本主人啓

麵粉使用限制之新例

坎政府糧食部通過第三十五、四十六、五十七號之條例。凡公眾所與及住戶居民人等。用白麵粉或標準麵粉製各種麵食等物。若用麵粉九磅。須以麵粉代用品一磅參入調勻。用之。茲將麵粉代用品彙列如下 一、中Y 坎拿大糧食部第五十號命令關於麵粉代用品者。經坎總督於一九一八年三月十二日批准施行其規定之例摘要譯出如下

- 麵粉代用品之意義 凡潔淨有益之玉蜀黍(Corn)雀麥(Oat)大麥(Barley)米(Rice)小麥(Rye)蕎麥(Buckwheat)西米(Tapioca)薯粉(Potato flour)麥皮(Gran)麥碎(Shorts)燕麥粉(Oatmeal) (rolled oats) 粟米粉(Cornmeal) 粟粉(Cornstarch) 粟米食(hominy) 麥屑(Corn grits) 小麥粉(Rye meal) 薯仔(Potato)等均為代用品
- (附)凡用薯仔四磅與代用品一磅同等
- 凡有違例者罰款由一百元至一千元或監禁三個月或罰款與監禁同科

本部刻訂立上列之新章。仰居留坎屬人民一體遵照。無論餐館住家及簡人均須一律遵守。免被干究可也。此佈 坎屬糧食部通告

域多利三合公司

SAM HOP Co. Phone 5031 P. O. Box 1226 1633 Government St. Victoria B.C.

本公司經于十一月廿五日開張貿易專辦中西伙食雜貨俱全皆選辦各江上好貨品價廉物美倫蒙坑上各埠僑胞賜顧格外歡迎定選上等貨物付上以圖久遠交易兼接理滙兌代寫回唐船票照料行李如蒙委託必力為妥辦本公司集合大資本而成專為利便僑胞公益起見非同尋常市利者可比仰祈留心光顧如有信件請照上列西字付來無誤也 城多利三合公司總司理林立榮啓

有大幫麻包出賣

啓者本號現有麻包五萬個每個取價銀一毛六仙如蒙華友光顧者請到下列住址詢問是荷 芝加高舊料舖披露 緬街門牌六百二十五號 芝加高舊料舖披露 Chicago Junk Co. 625 Main St. Vancouver, B.C.

新張事務所廣告

本事務所專代理燕梳租項詳填補給稅金出口等紙并接譯一切英文文件如蒙委託定當妥辦 倘蒙所留為焉 領教處在啟付街一六二四號通信請照下列西文 H. & P. Lee 1624 Government St. P. O. Box 946 Victoria, B. C. 域多利李素伯 李培事務所啓

華僑餐館廣告

喂好朋友啫。 雲高華埠上海街口對面。計開張至呢陣。亦有一幾個立秋囉。真正。 敢誇地方清而雅 炒賣時式價不昂 第一絲苗好靚晏 中秋月餅最精良 若然定取諸品食 格外妥善重商場 今為招徠登廣告 俾資貴客早來嘗 華僑餐館主人披露 11 Pender Street W. Vancouver B.C. Phone Sey. 7539

接辦中西事務所廣告

啓者現新設一辦事所在高華埠緬街五百零六號即正尾梳銀行對面李勝鐘舖店處 代辦衙門事務傳話轉譯代取遺失稅金紙生意帶讀書紙權理帶籍寫合同契券調信札生命燕梳損傷保險凡與西人交涉等事如蒙僑胞委託定必快捷妥當幸格外從廉有田地屋宇出賃出賣代收租項代收賬務兩出揭利息相宜 并在本所後座附設英文日夜館下午三點至五每晚八點至十點善法教授金面訂 無誤 電話 506 Main St. Vancouver B.C. 陳天民 民國七年七月 十七日 如在二埠僑界有事委辦請到唐人街第四十六號 玲瓏福食餅果店問及便知 Ling Lung Co. phone 584 New Westminster, B.C.

朱廣焯啓事

敬啓者民國六年荷蒙列位鄉親愛推弟為旅雲廣福堂臨時正董籌款舉辦執先友自問才疏識淺愧不敢當辭不獲命勉為其難幸賴邦人君子時匡不逮其時在議場開特別捐共銀二百三十元會同理財員譚君君將捐款如數繳交城埠廣福堂收貯經將收條發還對於臨時正董責任界作完妥從此告辭厥嗣凡關於廣福堂正董應辦之事弟不負責謹此奉告俾眾週知 中華民國七年 八月一號 平朱廣焯謹啓

僱縫衣匠廣告

茲者本號欲僱巧手縫衣工匠專做絲衫頭各件工值極高如華友合意者請到下列住址商議是荷 芝加高舊料舖披露 加蘭街門牌八百四十六號 日光商會披露 846 Granville St. VANCOUVER, B. C.

祖國要聞

段政府之消息

一般人對之失望 官俸減半之消息 崩頹之兩難危境 最近發現之借款 收買存土之波折

老張想造副總統

自奉軍南下 粵也未攻 川也不滿 破題兒第一遭之戰 長沙已殺得落花流水 鄒芬之傷 關子真之死

功同再造 感恩不窮

弟因花柳餘毒未清 自見腎虛急用大補茶培之連食十餘 包後及其毒因結血管數月發現全身腫痛如生癰毒

請看大醫生治咳之得法

弟患咳嗽數月 痰涎上湧 咳喘頻仍 心忡氣促 晝夜不寧 飲食 因此小進 氣喘如狗 似身轉弱 弱若常病 友到而辭 我

秘真氏先生醫色勞二傷之神效

弟因色慾過度 睡後滑精 加以日以操洗衣工作 勞苦異常 變成 色勞二傷之症 日夜咳嗽 痰涎所咳 痰帶血絲 喉間潮熱

數年扯氣 幸賴醫好

弟染扯氣日久 頑症屢治不效 每遇風寒大作 暑熱蒸騰之時 其患即起 上氣不接下氣 喘促抬肩 幾乎有氣無氣 入其辛

醫中良法 眼科聖手

弟小姪患患因被煤火積塵 入眼內後而白睛全紅 腫痛高 凸其苦楚 難以言狀 經數禮拜不見效 後由姊友指

感恩麻既

弟染麻瘋之患 初起時寒熱往來 頭頸之間 痛如刀刺 其核結 於喉部右便大如梨果 異常痛楚 調理經已十餘天 俱不應效

均和安廣告

啓者本號創在域多利街 粵街門牌五百二十二號 專辦 組油米食用品什貨等 井承接水電 磁器 銀兩 委託信件 寓

大呂宋鮮明大蝦米發行

價值相宜 請速來購 勿失機會 函單採購 下列住址 爾來 定必從速 附寄 大呂宋 鮮明 大蝦米 發行

洪門致公總堂代表團啟事

啓者洪門機關 遍佈外洋 星羅棋布 向以山遙隔 魚雁難傳 致令聲息不通 接洽花亭 結義骨肉 情深之旨 大相逕庭 此誠

域埠致公總堂設立

本總堂頃奉 美洲金山 正埠 致公總堂 總機 處函開 本年四 月一日 開洪門 總大會 代表團 訂洪門 根本 章程 及籌

域埠致公總堂

本總堂 頃奉 美洲金山 正埠 致公總堂 總機 處函開 本年四 月一日 開洪門 總大會 代表團 訂洪門 根本 章程 及籌

域埠致公總堂

本總堂 頃奉 美洲金山 正埠 致公總堂 總機 處函開 本年四 月一日 開洪門 總大會 代表團 訂洪門 根本 章程 及籌

域埠致公總堂

本總堂 頃奉 美洲金山 正埠 致公總堂 總機 處函開 本年四 月一日 開洪門 總大會 代表團 訂洪門 根本 章程 及籌

域埠致公總堂

本總堂 頃奉 美洲金山 正埠 致公總堂 總機 處函開 本年四 月一日 開洪門 總大會 代表團 訂洪門 根本 章程 及籌

域埠致公總堂

本總堂 頃奉 美洲金山 正埠 致公總堂 總機 處函開 本年四 月一日 開洪門 總大會 代表團 訂洪門 根本 章程 及籌

域埠致公總堂

本總堂 頃奉 美洲金山 正埠 致公總堂 總機 處函開 本年四 月一日 開洪門 總大會 代表團 訂洪門 根本 章程 及籌

名(利)客(棧)

189 Pender St. E. Tel. Sey. 1896 VANCOUVER, B. C.

本棧主人不惜巨資特建四層新樓一所名曰名利客棧在雲華埠... 十九號房舍通明裝修華麗...

司事人江贊祐啟

利域同利

Lee Hong Chong Co. Phone 3258 P.O. Box 517 533 Fisguard St. Victoria, B. C.

啓者本店開設域多利埠非市架街門牌五百三十三號專辦伙食生意...

軒(新)圖

HO SUN HING 205 Pender Street East VANCOUVER, B. C.

本軒精製中西字畫... 光顧者請認明軒字號...

本報專接魚濕印件

有自由車出賣

本公司設在雲華埠維多利亞街門牌二千三百三十一號專賣布理士高曉毛車及賣士各字號之自由車...

廣濟堂廣告

本堂創在雲華埠廣東東門四號門牌開張今到各省正地道上等藥材...

恭頌外科聖手

啓者弟日前向右腦下生瘡兩個屢請中西名醫調理都保技窮...

外科聖手

跌打損傷 癩癧瘡毒 紅白痢症 湯火損傷 刀傷炮傷 癩癧瘡毒 花柳痔瘡 外科雜症...

有頂靚九魚發賣

本號始創西洲九魚迄今開辦有十年歷蒙各貴號光顧不勝感戴...

有病不妨問老曹

啓者弟前三年驟起頭暈流清口水起身脚軟跌仆立用西醫治之...

幾乎一足

曹君統新先生醫術之妙

洋煙果我

啓者弟向有菸癮因避巡差忙速一時歸由三層墜下...

- 林河區有幾處... 啓者弟日前向右腦下生瘡兩個屢請中西名醫調理都保技窮...

陳寶賢再招美術新生廣告 啓者我國繪畫之學陰陽不覺顯不曉顏色不備法度不...

曹君統新先生醫術之妙 啓者弟小女年方四歲于五月初六由二層樓跌下于地...

新統曹 脈方外內



葉成記

SING KEE
891 Columbia St. P. O. Box 655
New Westminster, B.C.

本店專辦中西伙食雜貨紅藍蠟燭唐
繡鞋各樣齊備現在新由中國運到特
種適合用貨物甚多不能盡錄如蒙 貴客
定賞辦入坑上大小童軍必能照辦寄上廣
價格外相宜

雜貨大廣告

葉成記謹啓

樓帥狀有金溫

◀務事局民移門衙理料▶
Won Alex. Cumyow,
402 & 404 Abbott St.
Phone Sey. 2240
Vancouver, B.C.

料理衙門移民局事務有
蒙委託請移玉面商便妥
溫金有啓

狀師樓廣告

CHEE KUNG TONG
P. O. Box 253
Prince George, B. C.

片士阻治埠致公堂改期開幕通告
公啓者本埠致公堂早已興工建築前
擬於五月十三日為落成開幕之期豈
料工匠阻滯逾期告竣致令各處昆仲
關心懸望抱歉良深是以迫得改期再
籌擇於八月廿九日(即禮拜四)為
舉行開幕禮 敦請 各埠洪門昆仲
屆期光臨指示一切不勝榮幸
民國七年八月廿九日
片士阻治埠致公堂預啓

杏花酒樓

(市開修重)
29 PENDER STREET E.
Vancouver, B. C.

度年重葺復開張
潔淨繁華大小房
日夜茶役應市便
杯盤幾兒映燈光
廚夫烹飪皆兼味
侍女招呼極艷粧
飲食衛生須自重
同胞貴客請來嘗
▲廚房電話4408 ▲廚房電話3434
司理人 林學叢啟

MOORE LIGHT
GASOLINE SYSTEMS
IN USE
THE STORE
MERCHANDISE
Robt. M. Moore & Co.
VANCOUVER B.C.
REGINA SASK.
THE PREMIER LIGHTING
HOUSE OF CANADA
LIGHTS FOR EVERY PURPOSE

ROBERT M. MOORE CO
916-918 Pender St. West
VANCOUVER, B. C.
燈連士加亮光
啓者本公司現遷往扁打街
西方門牌九一六及九一八
號 華友光顧請來本公司
之新舖看看各款燈式是所
厚望也
華友亞亞公司謹啓

代理處
號安均
QUON ON
P.O. Box 243 Phone 1378
529 Cormorant St.
Victoria B. C.
號安均
QUON ON JAN
543 Carrall St.
Phone Seymour 7880
VANCOUVER, B. C.

各樣里旋東者請早日寬位免至臨期有誤
(名) 布路地 由域多 九月五號開行
士那士 利埠
啓者本公司各輪船日前皆為政府調
用今經放回照常開行現更加多堅固
新輪船一隻二萬餘噸專用前往香港
特別改良以盡搭客之歡每位取水脚
銀五十五大員另加軍餉銀三大員
仰各寶號及貴客旋東祖國者留心賜
顧請移玉至代理人處寫帶便安此特
佈聞
●自後每逢四個禮拜一水

銀莊新張廣告
啓者本銀莊之設實為利便梓里交關起見厚集資本交易公
平均皆妥善辦理專做附揭儲蓄積聚生意應兌各埠銀兩接
濟外洋民信項凡有長短匯到之日即即匯價俾伸算補回帶
水八折或按信照交 着伴送到定然妥當快捷格外通融克
己如 蒙惠顧極意歡迎
▲本莊設在廣東新會城南隅大街門牌四十九號
KUI SHUN BANK 49 Nam Yee St.
Sun Yee Qiy, Kwong Tung, China

有常
正脾胆
海狗鞭 脾巴寶
吳風胆 正花散
打跌陳茵 酒環耳金

保安堂
BOW ON TONG CO.
參茸玉桂藥材
本堂自製參茸丸散如下

五洲大藥房
房藥大洲五
新張伊始誠恐各界未及週知特誌此以便
有志者知所向洋也

空前未有之大帖式出售廣告
(新帖式簡要)
此帖式係將昔日金山華記帖式簡要之原文今特聘請名流
從新編訂歷時數年易稿數次乃克臻完善因民國共和與滿
清時代之體制不同經我民國政府再三曉諭當變通用法若
無完美之帖式為之先導殊多誤會今得此帖式出版各界人
士咸稱利便凡婚姻嫁娶喪儀官制禮酬稱呼無不備列詳明
誠空前未有之完全美備帖式也各界同胞盍速來購
上海著名美人十二金釵圖五毛 上海名花揭帳圖五毛
北京名校書席地便傍圖五毛
分售處大光書林 金山大埠中美編譯局同人謹啓
CHUNG MEE CO. 85-86 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA, U. S. A.

盧杰三先生學識兼優
弟往月身患沉疴幸苦萬狀不勝枚舉幸延 杰三先生到舍
診脈備談係少陰中風病擬用黃連阿膠湯一服而愈再服而
全愈 先生之學識兼優無怪其膾炙人口也弟感德莫忘登
報鳴謝尤為求醫者知所趨向 開邑嶺南弟黃超秀敬頌

欲除疾病 要請良醫
盧杰三先生大國手也 弟肩背向患紅腫痛癢不
堪且陰囊下部亦然屢請中西醫理屢經兩載毫無寸效茲幸
蒙 杰三先生處函外兼施僅兩禮拜久該症
全愈 先生之良誠無虛語也弟感此大德因叙數言以為世之
欲除疾病者告 云埠振興公司弟鄭厚培拜題

統理大小男女內外全科花柳
瘡毒諸班奇難雜症
華英客棧第九號房
遷寓片打直街第一百零五號
生醫三杰盧
Loo J. Sam
105 Pender St. E.
Vancouver B. C.

三連盛
Sam Shing Lin Kee Co
13 Canton St. P. O. Box 366
Vancouver B. C.
小商店在云古埠埠經營歷有年今遷往廣東
街照常貿易專辦唐山油糖酒米蘇杭雜
貨俱全如蒙諸君光顧定必從廉取價以
圖久遠交易仰其留心為盼如有信件如
上西文門牌賜來無誤
司理人阮本祝謹啓

英昌隆
Ying Chung Lung & Co.
549 Cormorant Street
Victoria B. C.
啓者本店開張於域多利數十年于茲矣專辦
唐山油糖酒米京東海味什貨俱全凡有貨色
俱選各江上好貨物坑上各埠諸君光顧取價
從廉接濟香港信銀兩快捷異常代理日本
郵船客位料理周到久蒙梓里嘉許本店生意
日見起色更為改良諸君留心光顧格外歡迎
域多利英昌隆司事人啓

喉科各種雜症 遠年爛肉

知樹南氏花柳百病天下無雙

自製靈丹妙藥丸散膏丹

第一國此乃老牌知樹南氏花柳百病天下無雙靈丹妙藥丸散膏丹... 凡患此症者，不論遠年近症，一經服藥，無不立見奇效。此藥乃知樹南氏祖傳秘方，選用上等藥材，精製而成。功效神速，馳名中外。凡患喉科各種雜症、遠年爛肉者，服此藥後，立見奇效。此藥乃知樹南氏祖傳秘方，選用上等藥材，精製而成。功效神速，馳名中外。凡患喉科各種雜症、遠年爛肉者，服此藥後，立見奇效。

花柳專科



此藥專治花柳百病，無論遠年近症，一經服藥，無不立見奇效。此藥乃知樹南氏祖傳秘方，選用上等藥材，精製而成。功效神速，馳名中外。凡患喉科各種雜症、遠年爛肉者，服此藥後，立見奇效。

一見良醫百病消除

大國手醫學博士張樹南先生，精研花柳百病，醫術高明，藥到病除。凡患此症者，不論遠年近症，一經服藥，無不立見奇效。此藥乃知樹南氏祖傳秘方，選用上等藥材，精製而成。功效神速，馳名中外。凡患喉科各種雜症、遠年爛肉者，服此藥後，立見奇效。

942 Grant Ave. San Francisco Cal. YEW SHEE NAM

參茸補血丸

此丸乃由地道參茸，配合名貴藥材，精製而成。功效神速，馳名中外。凡患血虛、貧血、體弱多病者，服此丸後，立見奇效。此丸乃由地道參茸，配合名貴藥材，精製而成。功效神速，馳名中外。凡患血虛、貧血、體弱多病者，服此丸後，立見奇效。

花柳新蛇補血解毒藥汁

此藥汁乃由名貴藥材，精製而成。專治花柳百病，無論遠年近症，一經服藥，無不立見奇效。此藥汁乃由名貴藥材，精製而成。專治花柳百病，無論遠年近症，一經服藥，無不立見奇效。

衛生補血汁

此汁乃由名貴藥材，精製而成。專治血虛、貧血、體弱多病者，服此汁後，立見奇效。此汁乃由名貴藥材，精製而成。專治血虛、貧血、體弱多病者，服此汁後，立見奇效。

仁安大藥房

本藥房所製各種補血丸散，功效神速，馳名中外。凡患血虛、貧血、體弱多病者，服此藥後，立見奇效。本藥房所製各種補血丸散，功效神速，馳名中外。凡患血虛、貧血、體弱多病者，服此藥後，立見奇效。

Dr. Chu Poi Bun Yan On Medical Co. 727 Wash. St. S. F. Cal.

劉日初醫生自製應驗膏丹丸散發兌

劉日初醫生，精研各種疑難雜症，藥到病除。凡患此症者，不論遠年近症，一經服藥，無不立見奇效。劉日初醫生，精研各種疑難雜症，藥到病除。凡患此症者，不論遠年近症，一經服藥，無不立見奇效。

始創花柳扶元搜毒散

此散乃由名貴藥材，精製而成。專治花柳百病，無論遠年近症，一經服藥，無不立見奇效。此散乃由名貴藥材，精製而成。專治花柳百病，無論遠年近症，一經服藥，無不立見奇效。

補身壯陽丸

此丸乃由名貴藥材，精製而成。專治陽痿、早洩、體弱多病者，服此丸後，立見奇效。此丸乃由名貴藥材，精製而成。專治陽痿、早洩、體弱多病者，服此丸後，立見奇效。

眼科名醫

本名醫精研眼科各種疑難雜症，藥到病除。凡患此症者，不論遠年近症，一經服藥，無不立見奇效。本名醫精研眼科各種疑難雜症，藥到病除。凡患此症者，不論遠年近症，一經服藥，無不立見奇效。

Dr. LAU YIT CHO 502 GRANT AVE. San Francisco Cal.